

FAMAS F1

ENERGIE = 1,3 JOULE MAXI



Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Manual De Instrucciones - Bedienungsanleitung



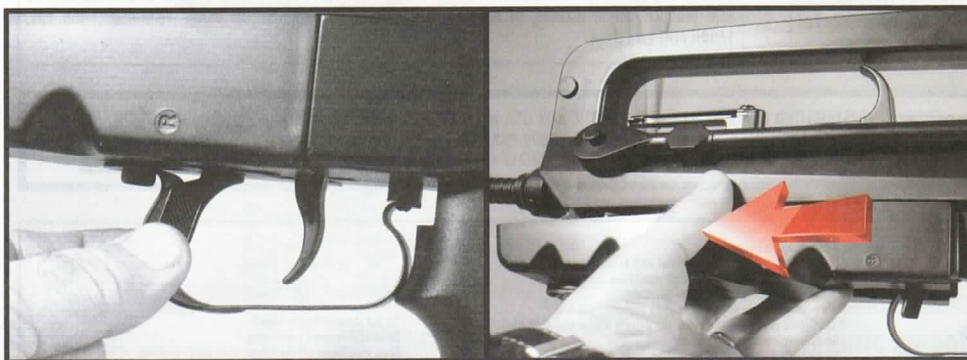
- Release magazine by pushing on the lever (1) located in front of the trigger guard and slide the magazine out of receptacle (2).
- Pour enlever le chargeur, poussez sur l'arrêtoir (1) comme indiqué sur la photo et glissez le chargeur en dehors du fusil (2).
- Para quitar el cargador, empujen en el mando (1) indicado en la foto y saquen el cargador fuera del modelo.
- Drücken Sie den Magazinarrücksetzknopf (1) um das Magazin aus der Waffe zu entnehmen (2).



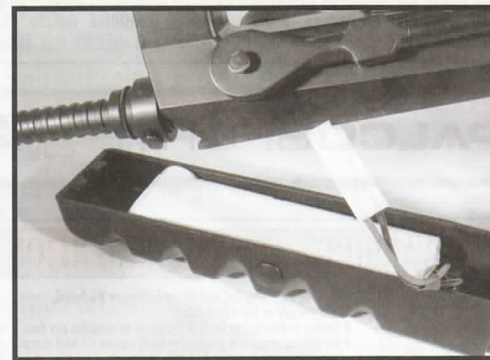
- To load the magazine, slide the tab on top and fill the compartment with recommended BBs (about 300 BBs) into compartment.
- Pour remplir le chargeur, ouvrez le couvercle et versez les billes recommandées (env.300 Billes) dans le compartiment de stockage.
- Para llenar el cargador, abran la tapa y vaciar las bolas recomendadas (unas 300 bolas) en el deposito.
- Schieben Sie die Klappe am oberen Ende in Richtung Magazinschacht und füllen Sie maximal 300 BB 's in das Magazin.



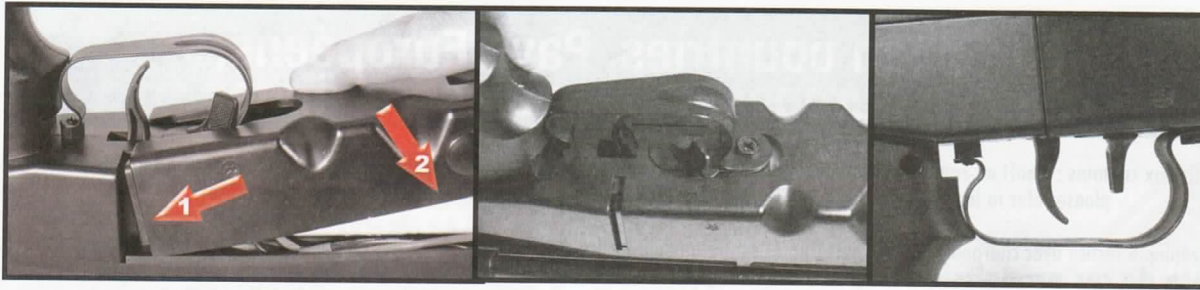
- Spin the wheel located at the bottom of the magazine clock wise for about 150 shots (Repeat operation every 150 shots).
- Remontez la mollette située sous le chargeur dans le sens indiqué. Répétez cette opération tous les 150 tirs environ.
- Dar la vuelta a la rueda situada bajo del cargador como lo muestra la foto. Repitan esta operación todos los 150 tiros.
- Drehen Sie das Rad am Boden des Magazins im Uhrzeigersinn ca. 1 Minute. Wiederholen Sie den Vorgang nach ca. 150 Schuss.



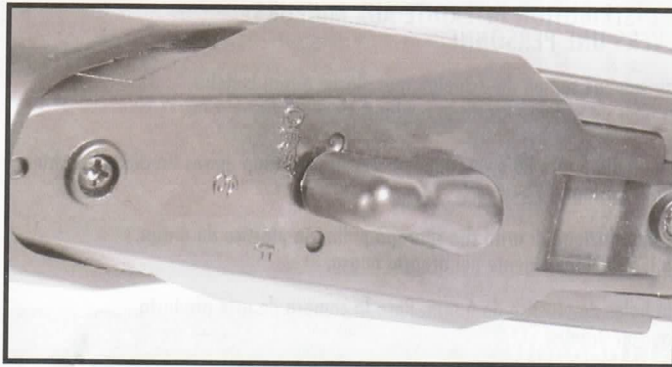
- Push the release and slide the cover to reach the battery compartment
- Poussez ce bouton pour enlever le couvercle afin d'atteindre le compartiment batteries
- Empujar este botón para quitar la tapa y acceder al compartimiento baterías.
- Ziehen Sie an der Arretierung und schieben Sie die Abdeckung nach unten, so erreichen Sie das Batteriefach.



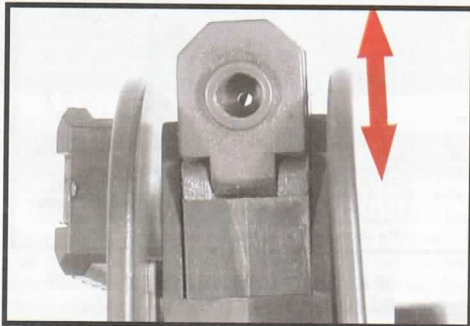
- Plug the charged battery to the connector and slide it into compartment as shown.
- Branchez la batterie chargée au préalable et placez la dans son logement comme indiqué sur la photo.
- Enchufar la batería cargada y ponerla en su compartimiento como mostrado en la foto.
- Verbinden Sie den gefüllten Akku mit den Anschlüssen der Waffe und setzen Sie die Komponenten, wie auf dem Bild in die Waffe.



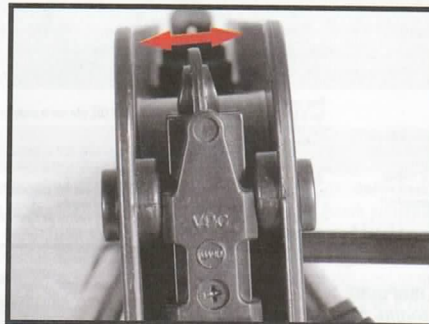
- Push and lock cover back in place as shown in pictures.
- Glissez et bloquez le couvercle à l'arrière comme indiqué sur les photos.
- Pongan y encajen la tapa atras como indicado en las fotos.
- Verschießen Sie mit der Abdeckung das Batteriefach, wie auf dem Bild.



- To start shooting, aim at a target, put the selector on one of two positions (Semi or Full Auto) and pull the trigger. This selector also possesses an electric safety (OFF).
- Pour tirer, visiez une cible, placez le sélecteur sur une des 2 positions (Semi Automatique ou Rafales) et appuyez sur la Détonateur. Ce sélecteur possède aussi une sécurité électrique (OFF).
- Para disparar, cojan una diana, pongan el selector en una de las dos posiciones (Semi o Full Auto) y aprieten sobre el gatillo. Este selector posee también una seguridad eléctrica (OFF).
- Vor dem Schiessen müssen Sie ein Ziel anvisieren, den Wählhebel in die gewünschte Position bringen und dann den Abzug betätigen. Dieser Wählhebel besitzt außerdem eine elektrische Sicherung (OFF).



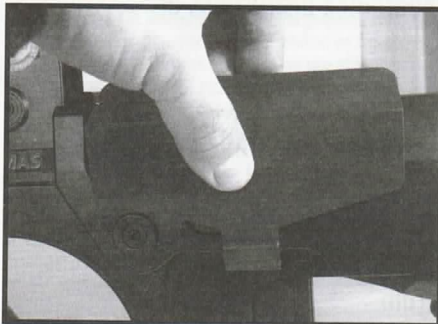
- Rear sight can be adjusted in Elevation only.
- La visée arrière se règle seulement en Elevation.
- La puntera trasera se ajusta en Elevación solamente.
- Die Kimme kann nur in der Höhe eingestellt werden.



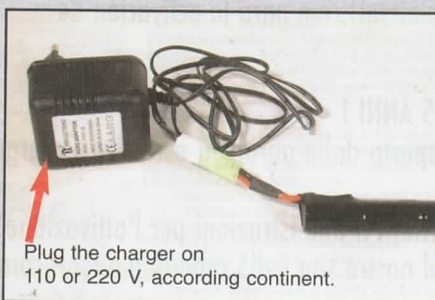
- Front sight can be adjusted Right-Left. Adjust directly with the finger.
- La visée Avant se règle en Horizontalité. Ajustez simplement avec le doigt.
- La puntera delantera puede tambien ser ajustada, solamente Derecha- Izquierda.
- Das Korn kann mit dem Finger seitlich nach Links oder Rechts eingestellt werden.



- Once finished shooting, put this lever back on the "Safe" position. Make sure the rifle is stored empty of any ammunition, magazine removed.
- Le tir terminé, placez la sécurité mécanique comme sur la photo. Prenez bien soin de ranger votre modèle vide de toute munition, chargeur enlevé.
- El disparo acabado, pongan en seguro mecánico como indicado en la foto. Tengan cuidado de siempre recoger el modelo vacío e toda bala, cargador quitado.
- Wenn Sie das Schiessen beendet haben, so sichern Sie die Waffe mit dem Sicherungshebel (Bild rechts) Gehen Sie sicher, das sich keine Munition mehr in der Waffe befindet und das Magazin entnommen wurde.



- Access the BAXS system by removing the cheek piece. Move the cursor to adjust firing system. Adjust according the weight of BBs used.
- Accédez au Système de précision BAXS en enlevant le repose-joue. Déplacez le curseur pour régler ce système de tir. Ajustez aussi en fonction du poids de la bille utilisée.
- Acceden al Sistema de puntería BAXS, quitando el reposa-mejilla. Muevan el cursor para ajustar el sistema y su tiro. Ajusten tambien cuando cambien el peso de las bolas.
- Um das BAXS System einzustellen, müssen Sie die Schaftbacke entfernen. Bewegen Sie den Zeiger, um das BAXS zu verändern. Passen Sie Das BAXS System dem Gewicht der Munition an die Sie gerade verwenden.



Plug the charger on 110 or 220 V, according continent.

CHARGE OF BATTERIES - CHARGE DES BATTERIES CARGA DE LAS BATERIAS - LADEN DER AKKUS

- Plug your battery pack on the small charger and plug this small charger on 110 or 220 volts. If your pack is empty, it will need between 4 and 5 hours to be fully charged. TIP : do not forget that any pack which begins to rise in temperature (lukewarmness) after a certain period of charge is a battery pack fully charged. CAUTION : Do not charge more than 10 hours.
- Branchez votre pack de batteries sur le petit chargeur et ce petit chargeur sur le 110 ou 220 Volts. Si votre pack est vide, il lui faudra entre 4 et 5 heures pour être chargé. ASTUCE : n'oubliez pas que tout pack qui commence à monter en température (tiède) après une certaine période de charge est un pack qui est chargé. ATTENTION : Ne chargez pas plus de 10 heures.
- Conecte su pack de baterías sobre el pequeño cargador y este pequeño cargador sobre el 110 o 220 Voltios. Si su pack está vacío, necesitará entre 4 y 5 horas para ser cargado. CONSEJO: no olvide que todo pack que comienza a subir en temperatura (tibia) después de un cierto período de carga es un pack que está cargado. ATECION : No cargen la batería mas de 10 horas.
- Schließen Sie den Akku an ein kleines Ladegerät an und stecken Sie dieses in eine 110 oder 220V Steckdose. Wenn der Akku leer ist, benötigt er 4-5 Stunden, bis er komplett geladen ist. Tipp: Vergessen Sie nicht, das jeder Akku sich erhitzt nach einer gewissen Zeit beim Laden. Nach einer gewissen Zeit ist der Akku voll geladen! ACHTUNG: Laden Sie nicht mehr als 10 Stunden.